



简报

校长的话 — 新学期，新开始

老师们,同学们,家长们,新年好!

今天是我们新学期开学的第一天,度过了一个愉快的寒假后,我们又开始了每周六的相聚—学中文、健身、会老友、交新朋。

俗话说:一年之计在于春,一生之计在于勤。只有辛勤耕耘,我们才能学会求知、学会健体、学会合作、学会做事、学会做人。我们才能享受进步的喜悦,享受收获的幸福。祝大家在新的学期,新的一年学有所成、身康体健、事业成功!

在新学期开始之际,学校要求同学们做到:

1. 从寒假的以玩为主,转变为以学为主。
2. 新学期要有新目标,取得更优异成绩。
3. 提高品德修养。尊敬老师,孝顺父母,团结友爱,互助互爱。

让我们拥抱春天,珍惜春天,共同创造辉煌、灿烂、美好的明天!

Dear Teachers, Students and Parents ,

Happy New Year & Welcome back to school.

After a wonderful winter break, we are beginning the 2007 Spring semester today. We will continue to learn Chinese and experience the culture, meet old and new friends, and make every Saturday fun and memorable.

Let us work together for a better tomorrow!

【通知 Announcement】

➢ 学校董事会改选增选理事, 欢迎家长报名

学校董事会张绍平、史美亨、周晓惠、王志东、施祖林董事任期届满或已离校。董事会对他们在任期间的义务服务表示衷心的感谢。根据校章, 改选和增选董事的工作将于二月份进行, 欢迎愿意为学校义务服务的家长和老师报名或推荐董事候选人。有意者请在1月30日前与张绍平联系, 并送交简历。电话 (630) 401-6804, 电邮 shaopingzhang2002@yahoo.com

➢ 招聘武术老师

武术老师夏青因故不能继续任教, 在此我们对夏青老师认真负责的教学态度以及行之有效的教学方法表示衷心的感谢。同时我校诚聘武术老师, 欢迎家长报名、推荐或提供信息。联系电话: 630-401-6805、630-401-9851。

➢ 请中文三年级学生的家长购买三年级马立平教材

➢ 原四, 五, 六年级的学生的家长, 请按下表购买教材

	中文班	需购买马立平教材
原四五六 年级	ZM5	二年级
	ZM6	第六册
	ZM7	三年级
	ZM8	三年级
	ZM9	第九册
	ZM9	四年级 (March)

➢ 重申学校纪律

校委会请家长们充分理解遵守校纪校规是学校能够生存的前提。请家长和学生们特别注意以下几点:

今天是本学期第一次上课。

祝大家新年快乐, 身体健康, 万事如意。

本学期将有十七周, 1月13日开学。除3/24、3/31不上课以外, 其余的星期六都有课。您可以在学校的网页上点击“Calendar”查到。若周六有大雪, 请上网查看学校是否因天气而取消上课。

【家长值班表 Parent Duty List】

Room	1/13/07	1/20/07	1/27/07
115 (上午)	Zhou, Bing	Chen, Shan	Wu, Casey
116 (上午)	Yu, Helen	梅振权	梅振权
118 (上午)	Yin, Lan	Chai, Heungching	Xiong, Ping
101	Tan, Michelle	段金桥	王青士
102	Li, Shaoping	Chen, Liang-ying	Zhou, Lillian
103	Huang, Jenny	Xu, Zhiying	Yang, Jane
104	陈敏	Hu, Yeqiong	曹强
105	杨慧	Gu, Xing (mike)	孙勇军
106	Zhou, Hong	Wang, Zhong	Shen, Yanping
107	唐健	马学武	廖革
108	Liu, Qian-ping	王明星	Wu, Teresa
114	张晓辉	袁江	刘清
115	Xiao, Rose	Lam, Chun	陈加栋
116	鲁刚	黎青	江全焱
117	Lin, Jin	杨熙明	李效农
118	Fan, Jilao	Fang, Lu	Kuan, Iris
128	Feng, Jean	Chan, Peter	龚汀坚
129	赵岗	陈建	郭进
130	胡新军	金孝良	Yu, Chunxiao
131	Zang, Guoli	张蓓红	Shi, Xiangbin
132	张天	孟亚伟	Lu, Ping
133	Wang, Rong	洪翔	周一鸣
134	庄艺	朱锦耕	程改华
135	陈美玉	Camis, Sherry	赵小敏
141	张志毅	Wang, Yingwei	陶泽光
142	Li, Tracy	郭愚益	Tong, Bing
143	Oconnell, Angela	Shi, Jianjun	赵艳
144	Yan, Yong	Su, Mei	布平
146	马晓雯	Song, Andy	唐英隽
147	Zhang, Yuhong	Zhang, Yuzhu	Sun, Zhihong
校委/校董	展望	韦大同	宋炜东
纪检, 前台-1	张铮	张亚娃	卢美娴
纪检, 前台-2	戴蓓文	杨适如	席密
复印/后大厅	张胜忠	杨中进	章佼
大厅&打铃	Hu, Xiaolei	陈方	俞萍

1. 不要动教室里原来的物品。
2. 不可在走廊大厅奔跑。
3. 不得在学校里面吃东西喝饮料。
4. 不能把车停在学校前后出口处。
5. 未能按时值班的罚款增加到\$30。

学校采用家长值班制以协助学校维持整洁的校舍和正常的教学秩序。家长值班表以家庭为单位由注册表在开学初期自动产生。家长可在注册的网页查看各自的值班表。如家长未能按时值班，请自己寻人替换，否则，\$30 的罚款将自动进入你的帐号。家长须在两周内付清罚款。值班家长值班前必须在门口服务台处签到。值班结束后，必须把老师签好字的值班表交回到前面的服务台。

➤ 新课介绍

1、中文口语中级班(第三、四节)

学习语言的目的是为了应用该语言进行沟通和交流。听、说、读、写是学好语言的四个方面，而听与说必须先行。为了让在家里不常用中文进行交流的孩子更好地学习中文，学校根据美国外语学习标准，开设了中文口语中级班，有系统地加强听力和口语的训练，以便为阅读和理解打下良好的基础。比如，在高级别的中文课上，如果听不懂老师课上的讲解，就很难理解和掌握同一个字或词在不同上下文中的差异，孩子就很难对学中文有兴趣。口语课程由孙沈平老师任教，她准备参照北大为外国留学生到中国学习而编写的入门教材《新汉语教程·情景·功能·结构》，根据学生的实际情况组织教学，听说先行，阅读跟上。今后，学校还打算开设高级的口语课程，让已有相当阅读水平的同学提高中文听力理解和口语表达思想的能力。欢迎家长替孩子报名。

2、AP 中国语言文化

今年五月，美国大学委员会将组织首次 AP 中国语言文化考试。我校聘请到张朴玲老师任教，并且得到了家长杨中进等的大力协助和支持，争取探索出一条围绕美国外语学习标准和美国大学二年级中国语言文化课教学大纲组织教学的路子，为今后我校的 AP 中文课程积累经验。欢迎已经在中文学校毕业的同学报名参加。

3. 儿童音乐课、六年级英语阅读写作课

学校在下午第一节增开了儿童音乐课，由梁庆瑶老师任教，内容与第四节相似。第一节还增开了六年级英语阅读写作课，由 Lorane Laxton 任教。这为在第三第四节上中文课的孩子提供了更多选修课的机会，欢迎家长替孩子报名。

➤ 普天寿保险公司与我校的成功合作

为了支持我们中文学校的教育事业，也为了扩大普天寿保险业务的发展，经学校与普天寿保险公司多次协商，我校将得到来自普天寿保险公司为我们提供的教育经费支持。同时，我校也将协同普天寿保险公司在家长家中开辟该公司业务和训练讲座，这是一个“双赢”的计划。为此，学校感谢普天寿的支持，感谢为此事牵线的组织者—王建国。同时，学校也希望得到广大家长们的协助。在本年度里，学校将组织多场普天寿业务和训练讲座。在讲座之前会有通知登在简报上。希望家长们积极参加。为自己，得到难得的学习，甚至是工作的机会。为学校，也同时尽了一点力量。有关具体事宜可与展望或周晓慧联系。Email: wangzhan7@gmail.com,

➤ 瑞华中文学校 2007 春节联欢晚会

学校决定将于二月十日举办 2007 春节联欢晚会，自愿为联欢会服务的家长，请与展望副校长联系 wangzhan7@gmail.com

➤ 2007 年 瑞华中文学校 通讯录

学校正在编辑新的通讯录。请家长们在两周内上网及时检查及更正自己的电话号码，住址，以及中文名字。

➤ 图书馆

学校图书馆已经开放。请到 Staff Room 申请购买电话卡，和图书，音像出租年卡。学校有许多最新影视光碟供大家欣赏。

➤ 学习园地

2007 年瑞华中文学校将开辟中文学习专栏。内容包括：学生作文，教师备课笔记，教学心得，家长辅导心得及经验交流。欢迎大家踊跃投稿。邮电信箱：rcsonline@yahoo.com

韦大同副校长代表我校当选为全美中文学校协会理事

周晓惠

去年 12 月 26 日至 28 日，全美中文学校协会在旧金山举行了第六次年会，我校的史力红、韩晶、周晓惠和韦大同代表瑞华中文学校参加了这次年会。我校作为会员学校，曾多次参加协会活动。在第四届年会上，张绍平校长曾代表我校当选为当届理事。在这次年会上韦大同副校长当选为新一届理事，将代表我校近千名师生参与该协会的管理事务，同时也希望得到来自该协会的各种支持和协助。

全美中文学校协会成立于 1994 年，目前有在美国的 300 多所中文学校为其会员。遍布美国 41 个州的几乎所有大、中城市，学生人数达到 6 万多人。协会每两年召开一次年会。本次大会受到了来自中国和美国各界的极大关注。布什总统写信祝贺，加州州长代表亲临会议。中国国务院侨办副主任赵阳和驻旧金山总领事也出席了会议，并作了讲演。

赵阳副主任在演讲中谈到，国务院侨办知道目前美国的华文教育仍面临着很多困难，如中文学校办学资金缺乏，无固定校舍；现有教材不完全适合美国国情；受过专业训练的华文教师短缺；华裔青少年缺少适宜阅读的中文课外读物，表现出学习中文的兴趣不高等等，在一定程度上影响着美国华文教育的发展水平。为协助推动美国中文教育健康发展，帮助更多的华裔青少年学习中文并传承自己的民族文化，今后，国务院侨办将继续在多领域与全美中文学校协会及其他华教组织开展卓有成效的合作，把我们的共同愿望落到实处。诸如，将努力满足美国各类中文学校的教材需求并有选择地向规模较大或校舍相对固定的中文学校提供一批中文课外读物；组织更多的美国华裔青少年到中国游览、学习；邀请更多的中文教师到中国研修、交流；尽快开通中国华文教育网站，为美国乃至世界各国的华文教育工作者提供一个便捷的交流平台，等等。

本次会议不仅安排了国内专家的讲座，也组织了各成员学校的经验交流。我校制作了展板并向大会提交了论文，面对日益增长的学习中文的需求，交流探讨改进学校管理体制的思路。通过这次年会，各校代表们看到了其他学校的办学经验、开展的各种活动和取得的长足进步，拓宽了进一步交流的渠道，加深了办好中文学校的责任感，同时也为中文学习热在美国的迅速升温、师资和教学质量的欠缺而感受到压力。

【社区活动 Community Social Activity】

日期 (Date) : 2007年3月3日晚 (星期六)
 主题 (Subject) : 大型春节文艺晚会
 (Chinese Spring Festival)
 地点 (Place) : House of Hope 大剧院
 Location : 752 East 114th Street
 Chicago IL. 6028
 Phone : (773) 568-8350
 票价 (Price) : \$19 up (10 张以上)
 购票 (Ticket Sale) : rcsonline@yahoo.com